

افغانستان آزاد - آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من میاد
بین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم
از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

Literary-Cultural

afgazad@gmail.com

ادبي - فرنگي

فرستنده : عارف عزيز(گذرگاه)

انتشارات "باميان"

ليمور - فرانسه، 12 آگسٽ 2012

اشعار گردکی در سراج الاخبار

(قسمت اول)

ترکیب عامیانه "گردکی" را بهترین مُعادل کلمه فرنگی "folkloric" دانسته
و عنوان بالا را برای سلسله اشعار حاضر انتخاب کردم:

شعر از : صاحبداد کوهستانی

بلبل ار با تو کند دعسوی شیرین سخنی
سر گنی، بال گنی لا یق غولک زدنی

گر سرت درد کند خیل ملا نگذارم
بر رخت چف کدنی، پف کدنی، تف کدنی

سر گر ناز کند با قد تو ای دلبر
سر زنی، بیخ زنی، لا یق آتش کدنی

بر رخ لاله رخان شب همه شب صاحبداد
بینی و بینی و یک ذره پاک نزنی